

Oktober 2006

Tópicos

Veranstaltungen und Medien-Tipps:

Seiten 2 bis 6

Meldungen und Berichte:

Seiten 6 bis 10

Brasilien erwartet stärkeres Wachstum im dritten Quartal, emfis.com,	05.09.06
Brasilien Inflationsrückgang setzt sich fort, fondscheck.de,	06.09.06
IBM eröffnet Elite IT Labor in Brasilien, CNET News.com,	08.09.06
TÜV Rheinland übernimmt führende Prüfgesellschaften..., finanznachrichten.de	11.09.06
Brasiliens Ethanolexporte werden stark steigen, emfis.com,	12.09.06
VW: Einigung in Brasilien, dpa,	12.09.06
Brasilien als Motor für Freie Software, de.internet.com,	18.09.06
Brasilien auf dem Sprung zur ökonomischen Großmacht, WirtschaftsWoche,	21.09.06
Arbeitslosigkeit hoch, private Einkommen gestiegen, emfis.com,	22.09.06
Fisch aus Brasilien unter Verdacht, businessnews.com,	22.09.06
MORDE IN BRASILIEN, Spiegel.de,	26.09.06
WIPO-Generalversammlung gestartet, Heise.de	26.09.06
Blatter lobt und warnt Brasilien, Sport1.de,	28.09.06
Lula schließt Präsidenten-Wahlkampf ab, Zentralschweiz-online,	30.09.06
Fallschirmjäger beginnen mit Bergung, Spiegel-online,	01.10.06
Brasil é 4º país mais difícil para negócios..., BBC-Brasil.com,	06.09.06
Infra-estrutura de transporte 'limita integração no Mercosul, BBC NEWS	15.09.06
Crescimento do Brasil é 'fabuloso', diz diretor do FMI, BBC NEWS	18.09.06
São Paulo está paralisada pelo medo, diz jornal, BBC NEWS	18.09.06
Cotação real-euro e outros dados atuais, Deutsche Welle	23.09.06
China quer evitar atritos com Brasil na OMC, BBC NEWS	26.09.06
Ninguém sobreviveu à queda de aeronave, Correio do Estado,	01.10.06
Serra está eleito no 1º turno, aponta boca de urna, liberal.com.br,	01.10.06
Ibope aponta 2.º turno entre Lula e Alckmin... , Gazeta do Povo,	01.10.06

**Veranstaltungen und Termine****NRW**

- 04.10. **Jungfernflug Köln/Bonn-Rio.** Pro Sky Travel bietet ab dem 4. Oktober eine neue Flugverbindung von Köln nach Rio an. Die neuen nonstop-Flüge sind unter www.koeln-rio.de buchbar. Pro Sky Travel hebt jeden Sonntag und Mittwoch mit einer Boeing 767-300 um 15.00 Uhr ab.
- 05.10. 19.00 Uhr **Bate Papo** der DBG Bonn. Wir haben einen tollen neuen Treffpunkt für unser monatliches gemütliches Beisammensein mit allen interessierten Brasilien-Freunden gefunden!!! Ab sofort immer am ersten Donnerstag im Monat bei „Valentino“, Burgstraße/Ecke Max-Franz-Str., 53177 Bonn-Bad Godesberg, dbg@topicos.de
- 05.10. 18.00 Uhr **Beginn Sprachkurs Fortgeschrittene**
Kursdauer 14 Doppelstunden, Ort: Bibliothek im Büro der DBG Kaiserstr. 201 · 53113 Bonn, Tel.: 0228 – 210707· Fax: 241658, dbg@topicos.de
- 06.-08.10. **Rückkehr und Berufseinstieg in Brasilien.** Seminar für brasilianische Studierende und Fachkräfte in Bonn World University Service (WUS), Goebenstr. 35, 65195 Wiesbaden, Infos unter 0611/9451949, seminare@wusgermany.de
- 12.10. 18.00 Uhr Vortrag des Botschafters der Föderativen Republik Brasilien S.E. Luiz Felipe de Seixas Corrêa zum Thema: „**Brazil's Role in a Globalized World**“ mit anschließender Diskussion. Der Vortrag wird in englischer Sprache gehalten. Eine Veranstaltung der Deutschen Gesellschaft für Auswärtige Politik, Forum Bonn. Ort: Bonn, Haus der Geschichte, Willy-Brandt-Allee 14. Bitte bestätigen Sie unbedingt Ihre Teilnahme unter E-Mail: dgap.bonn@t-online.de. Infos unter dbg.bonn@topicos.de.
- 14.10. 14.00 Uhr **ALMOÇO BENEFICENTE** em prol do retorno ao Brasil de Andrea de Lima Stephan, brasileira, 40 anos, vítima de câncer, que dizimou uma de suas pernas, desempregada e com 1 filha adolescente. Música ao Vivo com Patricia Cruz e Paulo Noronha, Karaokê, Leilão de diversos prêmios. PREÇO: 15 Euros (sem bebida). Local: Brasil amore mio, An der Linde 2, 50668 Köln. Reservas: Brasil Amore Mio 0221 / 13 95 583, Advogada Paula Katzenstein 0228 / 92 66 840/41
- 19.10. 19.30 Uhr **Viva heißt lebe!** Ein deutsch-brasilianisches Theaterstück von Katja Mergelsberg für Menschen ab 13 Jahren, erarbeitet und gespielt von zwölf jungen Darstellern aus Brasilien und Deutschland. Das Jugendtheaterprojekt zu dem Thema Armut und Gewalt(-losigkeit) mit Jugendlichen/jungen Erwachsenen aus Deutschland und aus dem Armenviertel Monte Azul/ São Paulo feierte im Juli 2006 Premiere in Brasilien. Das gleiche Stück geht nun im Oktober mit den deutschen und brasilianischen Darstellern auf Tour in NRW und Berlin. Internationales Zentrum Caritas, Köln (Stolzestraße 1a - 50674 Köln, U-Bahn Barbarossaplatz). Bitte Anmeldung über: Theaterspiel Witten, Tel.: 02302-888446, Mail: k.mergelsberg@gmx.de, www.theater-spiel.de
- 22.10. 16-18 Uhr **Netzwerk DBG RHEIN-RUHR: WER? WAS? WO?**
Von Babysitter bis zum Rechtsanwalt, jeder zeigt was er kann! Serviceanbieter der DBG stellen sich und ihre Arbeit vor. (auch für Nicht-Mitglieder der DBG). Bringen Sie ihr Werbungs-material und ihre Energie mit! Ihre Visitenkarte dient gleichzeitig als Los für die Verlosung! Wer möchte, kann einen Service oder ein Produkt zum Verlosen anbieten/mitbringen. Bitte Ihre Anmeldung bis zum 15.10.06 bestätigen,

- damit Kaffee und Kuchen für alle da ist...
 Im Restaurant "Zum Hirschchen", Alt-Pempelfort 2, 40211 Düsseldorf
 (www.hirschchen.com, Tel. 0211-1711405) Infos unter
jorg.irrgang@freenet.de oder Tel.: 02151 540967
- 25.10. 19:00 Uhr „**Brasilien hat gewählt**“, Vortrag Dr. Uwe Kaestner, Präsident der
 Deutsch – Brasilianischen Gesellschaft, anschliessend Diskussion und
 Umtrunk, Eintritt frei, im Bundespresseamt, Welckerstr. 11, 53113 Bonn
 (U-Bahn-Halt. Heussallee), dbg@topicos.de
- Berlin/
 Brandenburg**
 Noch bis zum
 12.11.
- Ausstellung "**UNTERWEGS VERWEILEN**", **VON RIO DE JANEIRO
 ZUM RIO ARAGUAIA**. Fotografien von Uta Feyl Krumholz, Ausstellung
 im Rahmen des zweiten Europäischen Monats der Fotografie Berlin
 vom 27. 10. - 30. 11. 2006. Unter der Schirmherrschaft seiner Exzellenz,
 des brasilianischen Botschafters in der Bundesrepublik Deutschland, Sr.
 Luiz Felipe de Seixas Corrêa. im Blütensaal des Botanischen Museums,
 Königin-Luise-Str. 6-8, 14191 Berlin-Dahlem. Die Galerieausstellung ist
 täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Weitere Informationen unter Tel.: 030
 / 90 26 99 444 oder
www.mdf-berlin.de
<http://www.bgbm.org/bgbm/museum/expo/text/krumholz.htm>
5. –6. 10. 09.15 bis 10.30 Uhr Einführungsveranstaltung des Wissenschaftlichen Symposiums
Lateinamerika im Umbruch - Innen und außenpolitische Perspektiven.
 Veranstalter: IAI, preußischer Kulturbesitz GIGA Institut für Iberoamerika
 – Kunde Hamburg, Friedrich-Ebert-Stiftung, im Simon Bolívar Saal.
 Besonders interessant für Brasilien-Freunde. **Brasilien nach 4 Jahren
 Lula**, Ref. Bruno Wilhelm Speck, Univesidade Estadula de Campinas,
 Kommentar Prof. Dr. Karl Kohlhepp, Universität Tübingen und Mitglied
 des DBG Kuratoriums
- 16.10. 18.00 Uhr **Klavierabend** der DBG Berlin mit Luiz de Simone im Bechstein-
 Centrum, Kantstr. 17 (Ecke Uhlandstr., Stilwerk), 10623 Berlin-
 Charlottenburg. Luiz de Simone aus Rio de Janeiro spielt Brahms, Villa
 Lobos und eigene Werke. dbg.berlin@topicos.de
16. – 18. 10. Ab 14h00 bzw. ab 10h00 **Brasiliensymposium** der Hanns Seidel Stiftung mit Einführung des
 Vorsitzenden des Kuratoriums der DBG Carl Dieter Spranger, Hotel
 Aquino, Tagungszentrum, Katholische Akademie, Hannoversche Str.5b,
 10115 Berlin
- 25.10. 18h30 „**Olga Benário** - Revolutionärin, Geliebte, Mutter oder Mythos?“ Vortrag
 von Ute Hermanns, anschließend Vorführung des Films: Olga Benário -
 Ein Leben für die Revolution
 im Simon Bolívar Saal im Ibero-Amerikanischen-Institut - IAI, Potsdamer
 Str. 37, 10785 Berlin

Frankfurt

- 4.10. Exposicao / Ausstellung Graca Estrela – Stadtparkasse Höchststadt. Mit
 Unterstützung des DBKV. Convite será enviado / Einladung wird
 zugeschickt.
- 18.10. Road Show der Interamerikanischen Entwicklungsbank (IDB) über
 Infrastrukturinvestitionen und Kofinanzierung in Südamerika. In
 Frankfurt/Main. Infos unter <http://www.bdi-online.de/%7B6B7D75B4-1995-42F5-B22C-FE30B51EA9BF%7D>>

München

27.10.

19 Uhr

Lancamento e leitura do livro: „**Destino: Transilvania – terra dos ciganos e das cegonhas**“, de Regina Drummond, seguido de discussao com a autora. / Lesung auf Portugiesisch. Local: Ludwig-Maximilians-Universität, Ludwigstr. 25, München

Copa da Cultura

ganzjährig



Copa da Cultura. Unter dem Titel Copa da Cultura wird das Brasilianische Kulturministerium das ganze Jahr über mit verschiedenen Partnerinstitutionen und in mehreren deutschen Städten Veranstaltungen durchführen. Das Haus der Kulturen der Welt in Berlin ist zentraler Ort von Copa da Cultura und entwickelt das Programm gemeinsam mit dem brasilianischen Kulturministerium. Es setzt sich in seinen Veranstaltungen mit der zeitgenössischen Kunstszene des Landes auseinander. Programmübersicht: <http://www.brasilianische-botschaft.de/kultur/copadacultura.html> ; <http://www.topicos.net/Kultur.23.0.html>

Vor-ankündigungen

02.11.

19.00
Uhr

Bate Papo der DBG, bei „Valentino“, Burgstraße/Ecke Max-Franz-Str., 53177 Bonn-Bad Godesberg

14.11.

Brasilien nach der Wahl - Wachstumsbranchen im Überblick
Veranstaltung mit dem brasilianischen Botschafter am 14. November 2006 in der IHK Pfalz, Ludwigshafen. Infos und Anmeldung sowie Einladung im pdf-Format unter Tel. 0621 5904-1930, www.pfalz.ihk24.de/brasilien

Sonstiges

Ein Schuljahr in Brasilien. Im Schuljahr 2007/2008 können Schüler aus Deutschland mit dem AFS Interkulturelle Begegnungen e.V. ein Schuljahr in Brasilien verbringen. Bewerbungsschluss für das Schuljahr in Brasilien ist der 15. Oktober 2006. Infos unter www.afs.de. <http://www.brasilianische-botschaft.de/news/events.html>

Weitere Termine unter:

www.iai.spk-berlin.de/inst/veranst/d/programm.htm

<http://www.uni-koeln.de/phil-fak/zpw/lusokult/aktuell.htm>

<http://www.brazine.de/service.asp>

Buch- Tipps

Haben Sie in jüngster Zeit ein interessantes Buch einer/s brasilianischen Autorin/s, über ein brasilianisches Thema oder in portugiesischer Sprache gelesen, das Sie unseren Lesern gerne weiter empfehlen möchten? Senden Sie uns Ihren Tipp. Wir geben ihn gerne weiter!

Der Gardez-Verlag bietet Mitgliedern der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft noch bis zum 31. Oktober 2006 Brasilien-Titel zu Sonderpreisen an (Liste: vgl. DBG-Info September):

Bestellungen und Infos:

Gardez! Verlag Michael Itschert, Richthofenstraße 14, D-42899 Remscheid, Tel. 0 21 91/4 61 26 11, Fax 0 21 91/4 61 22 09, E-Mail: info@gardez.de, Internet: www.gardez.de

Zwei Länder - Eine Gesellschaft

Fernseh-Tipps

So, 01.10.	19:45	20:10	ZDFtheaterkanal	Companhia de Danca: Deborah Colker 'No'
So, 01.10.	13:25	14:15	Kabel1	Abenteuer Ferne Brasilien
So, 01.10.	15:05	16:00	N24	Kronzuckers Kosmos Top Thema: Zuckerernte in Brasilien
Do/Fr, 05.10.	00:00	00:30	ARD	Die Schlappe - Ein Welterfolg
Fr, 06.10.	21:55	23:40	Tele 5	Mörderischer Amazonas
Sa, 07.10.	12:00	12:30	HR	Das Leben ist schön? Heißes Pflaster Rio.
Mo, 09.10.	13:00	13:45	MDR	Gesichter im Urwald - Muriqui Magazin/Tier/Natur/Umwelt
Mo, 09.10.	14:50	15:15	Bayern	Felix und die wilden Tiere Muriqui - die friedlichsten Affen der Welt
Sa, 14.10.	17:00	17:30	VOX	WOLKENLOS Brasilien - Samba in Salvador da Bahia

Record Internacional

Brasilianisches Fernsehen im Free-TV (notícias, novelas e mais...)

zu empfangen über Satellit Astra Transponder 20

und im Kabel BW! <http://www.rederecord.com.br/internacional/programacao.asp>

Radio- Tipps

02.10.	23:35	Kulturradio , Playground . Mit Danuta Görnandt - Forro in the Dark - Eine illuster zusammengesetzte Band mit der Musik aus Brasiliens Nordosten.
21.10.,	19.30 -	Kulturradio, THE VOICE mit Lothar Jänichen. Tania Maria -ihre Musik bietet eine
	20.00	einzigartige Kombination aus Jazz, Funk und der populären Musik ihres
	Uhr	Geburtslandes Brasilien.
Jeden		"JazzRio!" , ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!"
Samstag		(Berlin 101,9).
2.+4.	19:05 -	Brasilien Radio in der Frankenregion - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik,
Dienstag	20:00	Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet:
im Monat	Uhr	www.Radio-z.net
erster	17.00-	Brasilien Magazin in Hamburg , Viel Musik aus Brasilien, Reportagen,
Samstag	19.00	Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel
im Monat	Uhr	95,45 Mhz) -Infos unter: http://www.brasilienmagazin.de
Jeden	17.05-	Lusomania . WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und
Samstag	18.00	Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum.
	Uhr	http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/

Aktuelle Meldungen und Berichte

Brasilien erwartet stärkeres Wachstum im dritten Quartal

emfis.com, 05.09.06. Sao Paulo. Der stellvertretende brasilianische Finanzminister Brasiliens Appy sagte gestern, dass das Wirtschaftswachstum Brasiliens im dritten Quartal wieder zulegen wird. Damit soll das Wachstum für das Gesamtjahr bei 4 % liegen. (...)

http://www.emfis.de/global/global/nachrichten/beitrag/id/Brasilien_erwartet_staerkeres_Wachstum_im_dritten_Quartal_ID32069.html

Brasilien Inflationsrückgang setzt sich fort

fondscheck.de, 06.09.2006. Frankfurt (aktiencheck.de AG) - Die Inflationsrate (IPCA) in Brasilien ist im August auf 3,84% yoy zurückgegangen, berichten die Analysten der DekaBank. Gegenüber dem Vormonat sei es zu einem leichten Anstieg des Konsumentenpreisindex um 0,05% gekommen. (...)

<http://www.fondscheck.de/artikel/news--1362836.html>

IBM eröffnet Elite IT Labor in Brasilien

CNET News.com, 08.09.2006. Das High Performance Software and Services Lab (Hipod) ist am Dienstag gestartet. IBM hat ein neues Software-Labor in Brasilien eröffnet. Das neue Hipod wurde in Sao Paulo mit Hinblick auf den stark wachsenden Banken- und Finanzsektor sowie die Telekommunikationsindustrie angesiedelt. (...)

<http://www.zdnet.de/news/business/0%2C39023142%2C39147002%2C00.htm>

TÜV Rheinland übernimmt führende Prüfgesellschaften Lateinamerikas

finanznachrichten.de 11.09.2006. Köln (ots) - Die TÜV Rheinland Group erwirbt in Brasilien zwei renommierte Prüfgesellschaften. Es handelt sich dabei um die União Certificadora (UCIEE) mit Sitz in São Paulo sowie um Orplan, ebenfalls in São Paulo. (...)

<http://www.finanznachrichten.de/nachrichten-2006-09/artikel-6966954.asp>

Brasiliens Ethanolexporte werden stark steigen

emfis.com, 12.09.2006. Rio de Janeiro. Brasilien weitet seine Zuckerrohrplantagen zunehmend aus, bis 2010 soll die Ethanolproduktion verdoppelt werden, dies sagte gestern der brasilianische Energieminister Silas Rondeau. So werden im Jahr 2010 knapp 8 Mrd. Liter Ethanol aus Brasilien exportiert, derzeit sind es knapp 3 Mrd. Liter im Jahr. laut dem Energieminister soll so direkt und indirekt 3,6 Mio. neue Arbeitsplätze entstehen. Brasilien ist nach den USA der zweitgrößte Ethanolproduzent der Welt und der größte Exporteur. In Brasilien fahren zudem die meisten Fahrzeuge, die mit Ethanol betrieben werden können, 70 % der dort verkauften Neuwagen sind sogenannte flex fuel Autos. (...)

http://www.emfis.de/global/global/nachrichten/beitrag/id/Brasiliens_Ethanolexporte_werden_stark_steigen_ID32256.html

VW: Einigung in Brasilien

dpa, 12.09.2006. In dem seit Monaten andauernden Konflikt um Massenentlassungen bei Volkswagen in Brasilien haben Arbeitgeber und Gewerkschaften erstmals eine Einigung erzielt. Wie brasilianische Medien unter Berufung auf Gewerkschaftssprecher berichteten, wurde am Montagabend (Ortszeit) ein Abkommen über die Streichung von insgesamt 3.800 Stellen bis 2008 im VW-Werk Sao Bernardo im Land Sao Paulo erreicht. (...) VW ist seit Jahren der größte Fahrzeug-Exporteur Brasiliens. Nach jüngsten Zahlen hat es einen Anteil von 22,3 Prozent am brasilianischen Fahrzeugmarkt. Brasilien ist mit über 380.000 Auslieferungen der drittgrößte Markt für den Volkswagen-Konzern nach Deutschland und China. Volkswagen do Brasil produzierte im vergangenen Jahr rund 646.000 Fahrzeuge.

http://www.automobilindustrie.de/news/ai_beitrag_5192608.html

Brasilien als Motor für Freie Software

"Tropicalisation" der digitalen Revolution

de.internet.com, 18.09.2006. In Brasilien werden freie **Software** und Breitbandzugänge dazu benutzt, um Bevölkerungsgruppen und ihrer Kultur Gehör zu verschaffen, die man sonst jenseits der Favelas, der brasilianischen Slums, niemals wahrnehmen würde. Der Brasilianische Kulturminister sprach am Wochenende auf der Messe "Wizards of OS" in Berlin von der "Tropicalisation" der digitalen Revolution und fördert digitale Kultur und freie Software mit der Agenda "Pontos de Cultura". Dessen Plan sieht vor, dass 600 kulturelle

Projekte in Brasilien gebrauchte [Hardware](#) und freie Software bekommen, um den digitalen Graben zu schließen. (...) <http://de.internet.com/index.php?id=2045182>

Brasilien auf dem Sprung zur ökonomischen Großmacht

WirtschaftsWoche, 21.09.2006. Brasilien ist mehr als Samba, Fußball und Copacabana: Die zehntgrößte Volkswirtschaft der Welt ist auf dem Sprung zur ökonomischen Großmacht.

Deutsche Unternehmen sind dort gut positioniert.

<http://www.wiwo.de/pswiwo/fn/ww2/sfn/buildww/id/2178/id/213634/SH/38420279bdd95bbd2987b6bc7c4511/depot/0/index.html>

Arbeitslosigkeit hoch - private Einkommen gestiegen

www.emfis.com, 22.09.06. Brasilia Die Arbeitslosenquote in Brasilien ist im August gegenüber dem Vormonat von 10,7 auf 10,6 Prozent zurückgegangen. Dies entspricht der ersten leichten Verringerung seit drei Monaten. Im Vorjahr hatte sie bei 9,4 Prozent gelegen. (...)

http://www.emfis.de/global/global/nachrichten/beitrag/id/Brasilien_Arbeitslosigkeit_hoch_priv_ate_Einkommen_gestiegen_ID.html

Fisch aus Brasilien unter Verdacht

businessnews.com, 22.09.2006. Fischprodukte aus Brasilien werden von sofort an an den Grenzen der Europäischen Union verschärft auf Gesundheitsrisiken für die Verbraucher untersucht. Einen entsprechenden Beschluss fassten die EU-Staaten in Brüssel auf Vorschlag der EU-Kommission. Bei Inspektionen im Juni in Brasilien hätten EU-Beamte Mängel an der Hygiene in Zuchtanlagen und bei der Verarbeitung der Produkte festgestellt. (...)

<http://www.businessnews.com/business/art614%2C109849.html?fCMS=dbec33d2a040e2e9352f8b5e79a46c1b>

MORDE IN BRASILIEN - Todesrate so hoch wie in Kriegsgebieten

Spiegel.de, 26. September 2006. Erschütternde Zahlen aus Brasilien: Mehr als 150 Menschen sterben dem Justizministerium zufolge jeden Tag eines gewaltsamen Todes. Damit liegt die Mordrate in dem Land ähnlich hoch wie die Totenzahlen in einigen Kriegsgebieten der Welt. *jto/Reuters*.

www.spiegel.de/panorama/justiz/0,1518,439223,00.html

zu diesem Thema siehe auch <http://www.stern.de/politik/ausland/index.html?id=571101>

WIPO-Generalversammlung gestartet

Heise.de 26.09.2006. Der brasilianische Kulturminister Gilberto Gil warnte beim Auftakt der Generalversammlung der World Intellectual Property Organisation (WIPO) gestern in Genf davor, die Balance zwischen Urheberrechts- und Patentansprüchen und dem öffentlichen Interesse aus den Augen zu verlieren. "Wenn diese Balance verloren geht", so Gil laut dem Bericht eines WIPO-Beobachters von CPTech, "beschädigt das die Natur des Wissens selbst." Nichts widerspreche dem Konzept des exklusiven Eigentums so sehr wie Ideen, deren (Mit-)Teilung niemandem zwangsläufig schade. (...)

<http://www.heise.de/newsticker/meldung/78672>

Blatter lobt und warnt Brasilien

Sport1.de, 28.09.2006. Brasilien ist für Fifa-Präsident Joseph S. Blatter weiter Kandidat Nummer eins für die Austragung der WM 2014. "Der Ball liegt jetzt im Feld der Brasilianer", sagte der Schweizer bei einem Treffen mit Staatsoberhaupt Luiz Inacio Lula da Silva. Blatter fügte aber an, dass das Land noch viel tun müsse, um seine Kandidatur zu rechtfertigen.

Insbesondere das Stadionproblem sollten die Südamerikaner innerhalb der nächsten Jahre lösen. Für die Vergabe der Endrunde seien mindestens zehn Stadien in acht Städten unerlässlich.

http://www.sport1.de/de/apps/news/news-meldung/news_424616.html

Lula schliesst Präsidenten-Wahlkampf in Brasilien ab

Zentralschweiz-online, 30.09.2006. São BERNARDO DO CAMPO - Im Endspurt zur Präsidentenwahl in Brasilien am Sonntag ist Amtsinhaber Luiz Inácio Lula da Silva zu seinen Wurzeln als Arbeiterführer zurückgekehrt. Er begab sich in das Industriegebiet am Rande São Paulos, wo er Ende der 1970er Jahre bekannt geworden war. (...)

http://www.zisch.ch/navigation/top_main_nav/NEWS/International/detail.htm?client_request_contentOID=203215

Fallschirmjäger beginnen mit Bergung

Spiegel-online, 01.10.2006. Nach dem Absturz einer Boeing im brasilianischen Regenwald sind die Bergungsarbeiten angelaufen. Fallschirmjäger sprangen über dem schwer zugänglichen Amazonas-Gebiet ab. Brasiliens Präsident Lula ordnete Staatstrauer für die 155 Toten an. (...)

<http://www.spiegel.de/panorama/0,1518,440205,00.html>

Brasil é 4º país mais difícil para negócios na América Latina

BBC-Brasil.com, 06.09.2006. O Brasil é o quarto país com ambiente mais difícil de se fazer negócios entre 17 nações da América Latina, de acordo com um relatório divulgado pelo Banco Mundial nesta quarta-feira (...).

http://www.bbc.co.uk/portuguese/reporterbbc/story/2006/09/060904_negociosdq.shtml

Infra-estrutura de transporte 'limita integração no Mercosul'

BBC NEWS 15.09.2006. De Cingapura A infra-estrutura de transporte no Mercosul e, em especial, no Brasil, está no limite e dificulta o aumento das exportações e a própria integração regional, alerta um estudo divulgado nesta quinta-feira em Cingapura. (...)

http://www.bbc.co.uk/portuguese/reporterbbc/story/2006/09/060914_estudoambrosiopu.shtml

Crescimento do Brasil é 'fabuloso', diz diretor do FMI

BBC NEWS 18.09.2006. O diretor do Departamento para o Hemisfério Ocidental do Fundo Monetário Internacional (FMI), Anop Singh, disse que as perspectivas de desenvolvimento econômico para a América Latina são muito boas. (...)

http://www.bbc.co.uk/portuguese/reporterbbc/story/2006/09/060916_ambrosio_cingapura.shtml

São Paulo está paralisada pelo medo, diz jornal

BBC NEWS 18.09.2006. O dominical britânico *The Observer* traz na edição desta semana uma extensa reportagem sobre o Primeiro Comando da Capital (PCC), em que afirma que São Paulo está "à beira da guerra civil" e "paralisada pelo medo". (...)

http://www.bbc.co.uk/portuguese/reporterbbc/story/2006/09/060917_observerpccebc.shtml

Artigo original (inglês): <http://observer.guardian.co.uk/magazine/story/0,,1872185,00.html>

Cotação real-euro e outros dados atuais

Deutsche Welle 23.09.2006. Veja aqui a relação de câmbio entre o euro e o real, além dos principais dados econômicos da Alemanha: cotação do euro em relação ao dólar, fechamento da bolsa de valores (gráficos na coluna à direita), juros, crescimento do PIB, inflação e desemprego. (...)

<http://www.dw-world.de/dw/article/0,2144,1026565,00.html>

China quer evitar atritos com Brasil na OMC

BBC NEWS 26.09.2006. O ministro do comércio exterior da China, Bo Xilai, pediu que governos e empresários do Brasil e da China se esforcem para resolver disputas comerciais pela via do entendimento, evitando atritos na Organização Mundial do Comércio (OMC). (...) http://www.bbc.co.uk/portuguese/reporterbbc/story/2006/09/060925_china_cplpmarina_pu.s.html

Ninguém sobreviveu à queda de aeronave

Correio do Estado, 01.10.2006. São Paulo. A Aeronáutica informou ontem à tarde que até o momento os militares envolvidos nos trabalhos de resgate do acidente com o Boeing 737-800 da Gol não encontraram indícios de sobreviventes. O avião, que transportava 149 passageiros e seis tripulantes, caiu na tarde de sexta-feira. Trata-se do maior acidente da história da aviação brasileira. Destroços da aeronave estão espalhados num raio de dois quilômetros no meio da selva. (...) <http://www.correiodoestado.com.br/exibir.asp?chave=138895,1,2,01-10-2006>

Serra está eleito no 1º turno, aponta boca de urna

liberal.com.br, 01.10.2006. O tucano José Serra está eleito governador de São Paulo, segundo pesquisa de boca de urna do Ibope divulgada no final da tarde deste domingo pela Rede Globo. Serra teve 58% dos votos válidos no levantamento do Ibope, oito pontos percentuais acima da soma de todos os votos válidos. Em Minas Gerais, a pesquisa de boca de urna também aponta uma vitória no primeiro turno, de Aécio Neves (PSDB), com 75% dos votos válidos. Já no Rio de Janeiro, o quadro mudou na reta final e Sérgio Cabral deve enfrentar um segundo turno. A pesquisa do Ibope aponta um empate técnico entre Denise Frossard (PPS) e Marcelo Crivella (PRB). http://www.oliberalnet.com.br/cadernos/acontece_ver.asp?c=26471628805

Ibope aponta 2.º turno entre Lula e Alckmin; Datafolha dá empate

Gazeta do Povo, 01.10.2006. São Paulo – A realização ou não de segundo turno das eleições para a Presidência da República vai depender dos indecisos. Pelo menos é isso o que mostram as últimas pesquisas do Ibope e do Datafolha, divulgadas ontem à noite pelo Jornal Nacional, da TV Globo. (...) <http://canais.ondarpc.com.br/gazetadopovo/brasil/conteudo.phtml?id=602937>

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.
Büro Bonn, Kaiserstraße 201, 53113 Bonn,
Tel.: 0228 / 21 0707
Fax: 0228 / 24 16 58
E-Mail: dbg@topicos.de
Redaktion: Ralf Overkamp
Laura Höcherl
Ines Holbauer
Luciana Aguilera
Koordination: Ines Holbauer
Luciana Aguilera

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an dbg@topicos.de empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind

wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.